

ՀԻՄՆԱԴԻՐՔ՝
ՄԻՍՏԲ ԵՒ ԱՐԳԻՍ, ԳՕՉՈՒՆԵԱՆ
ԱՐՏՈՆԱՍԵՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕՉՈՒՆԵԱՆ
Հասցե՝ Իսթանպուլ, Անգարա
Ճաստի, քիւ 36
SAHIBI
Melik Koçunyan

JAMANA K

ՄԵԼԻՔ ԿՕՉՈՒՆԵԱՆ

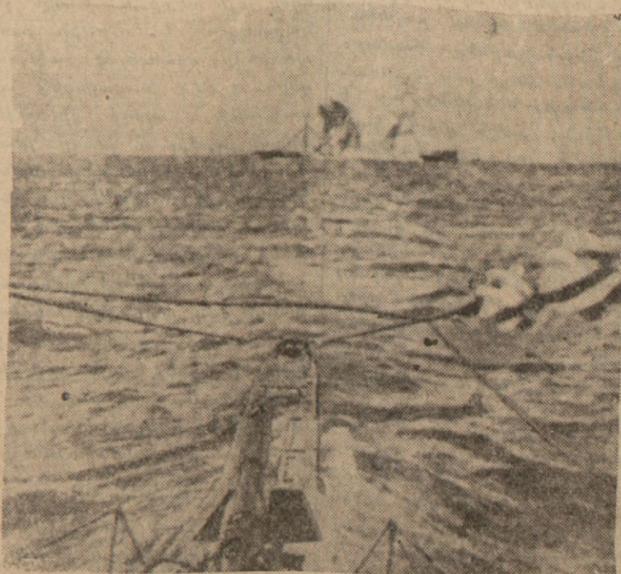
ԺՈՂՈՎԵԴ ԱԿՄՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԵՐԿՈՒՅԱԲԹԻ ԳԻՆ
29
ՄԱՐՏ 1937
28ՊՒ ՏԱՐԻ
ԹԻԻ 11177
ԴՐՁ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՎՏԱՆԳԸ ՓԱՐԱՏԵՑԱԻ

ՍՊԱՆԻՈՅ ՄԷՋ ՍՈՒՐԲ ԶԱՏԿԻ ՏՕՆԸ

ԶԻՆԱԴԱԴԱՐԻ ԶՐԶԱՆ ՄՐ ԱՏԵՂԾԵՑ ԵՒ ՍԱԿԱՅՆ...
ԱՆԾՈՒՆՕԹ ՄԱՐՏԱՆԱԻ ՄԸ ԵՐԷԿ 30 ՎԱՅՐԿԵԱՆ ՌՄԲԱԿՈԾԵՑ
ՄԱԼԱԿԱՆ, ԵՐԲ ՂՈՆ ԶԱՏԿԻ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱՏԱՐՈՒԷԻՆ
ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ ՔԱՆԱՐԻՍ ՅԱԾԱՆԱԻԸ ԻՆՉՊԷՍ ՌՄԲԱԿՈԾԵՑ
ԲԱՔԷ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԻՄԷՐԷԹԻ ՇՈԳԵՆԱԻԸ



Սպանիական վեչին պատերազմի ընթացքին մարտնչող մեր կողմէ ռմբակոծուած փոխադրանաւ մը ընկղմած պահուն

ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ ԱՊԱՅՈՎԵԼՈՒ ՀԱՍԱՐ ԻՏԱԼԻԱ ՄԵԾ ԶՈՅՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Կ'ԸՆԵ

ԻՏԱԼԻԱ ԶՈՒՋԵՐ ՈՐ ՊՈԼՇԵՒԻՉՄԸ ՏԵՂԱՌՈՐՈՒԻ
ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ՄԷՋ

ՀՈՒՄ, 28.— «Թրիպունա» թերթը կը գնահատէ Իտալիոյ արտաքին քաղաքականութիւնը յիշելով այն զոհողութիւնները զորս այս երկիրը ըրած է Եւրոպայի մէջ խաղաղութեան անվթար պահուելուն համար:

Ժերուն մէջ: Մեքսիկա խաղաղ և բարգաւաճ վիճակ մը պիտի ունենայ, եթէ կղերն ու ժողովուրդը ուժ տան քրիստոնէական կեանքին:

Պապը մասնաւորաբար կը հրաւիրէ աշխարհականները որ կրօնապէս, բարոյապէս և տնտեսապէս գործակցի կղերին, քրիստոնէական ընկերային գործերը տարածելու համար ժողովուրդին գործի մարդոց դասակարգներուն հետ:

Երբորդ կոնգակն է այս զոր Պապը կ'ուզէ Մեքսիկայի: Առաջին երկուքը հրատարակուցան 1926ին և 1932ին: Ասոնք հրապարակով բողոքներ էին այն հալածանքներուն դէմ, որոնց կը զոհուէր Մեքսիկայի կղերը:

Հոսմի այս թերթը կը յայտնէ թէ՛ Իտալիա իր կարգ մը պահանջներէն ետ կեցած է Եւրոպայի շուրջ հետ կարենալ համաձայնելու համար: Յրանալի գալով, Իտալիա լուծած է այն խնդիրները որոնք երկու երկիրներու բարի զբաղմունքեան արգելք կ'ըլլային և կը հակառակէին պատմական համերաշխութիւնը վերահաստատելու բոլոր առիթներուն: Գերմանիոյ հետ լուծեց անհետրական խնդիրը որ անանուծելի կը նկատուէր:

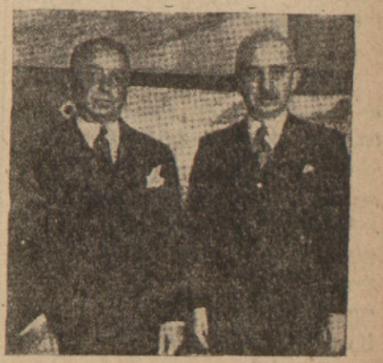
Միջերկրականի մասին Անգլիոյ հետ համաձայնեցաւ որ Ազգերու Ընկերութեան միջոցով զայրոյթ կը յայտնէր, կը մնայ Սպանիա. հոս ալ կը մնայ Եւրոպայի բարեկարգութեան կազմը, որուն վրայ պէտք է հիմնուի իրական խաղաղութիւնը: Իտալիա ու է քաղաքական ազդեցութիւն չի փնտռեր, բայց չուզեր որ Պալէստինայը հաստատուի Միջերկրականի մէջ:

ՌՈՒՄԷՆ ԹԵՐԹԵՐՈՒՆ ԶՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԹՈՒՐԿԸ ԵՐԹԱԼԷՆ ԵՏՔ

ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆՆ ԱԼ ԳՆԱՑ

ԱՍԻԿԱ ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ ԱՌԱԾԻ ԿԱՐԳ ԱՆՑԱԾ Է
ԹՈՒՐԿԻՍ, Է ՌՈՒՄԱՆԻՍ, ԿԸ ՓԱՓԱՔԻՆ
ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԱՇԽԱՏԵԼՈՎ ԲԱՐՁՐԱՆԱԼ



Վարչապետ Իսմէթ Ինժեմիսու ռումէն արտաքին նախարար Մ. Անթոնեսուի հետ

Բարեկամ ուսմէն վարչապետ թաթարէսքուի Թուրքիա ապիք այցելութեան նախօրեակին և Աթաթուրքի կողմէ Անթոնէսքուի եղած բարձր համակրութեան առիթով, ուսմէն մամուլը միահամուռ գնահատական հրատարակութիւններ կ'ընէ, վեր առնելով Թուրքիան:

«Անխելքու» «Թուրքիոյ և Ռումանիոյ միջև» խորագրին ներքեւ խիստ զեղեցիկ յօդուած մը զրած է, ուր Օսմանեան տիրապետութեան շրջանին, Թուրքերուն Ռումէններուն հանդէպ ցոյց տուած վեհանձն և արդար վերաբերումի մասին խօսելով, սապէս կը շարուանակէ:

«Ազնուական և բարի սիրտ կրող Թուրքը ազդեցիկն էր իշխող եղած է լայնախոհ, իբր զինուորական եղած է ճէնթլմէն, իսկ իբր զատուոր» միշտ արգար: Թուրքիոյ իշխանութիւնը Ուլա-Պուզտանի շրջանակին մէջ եղած է շինարարութեան և բարօրութեան շրջանայէ շրջանէն կը մնան զեռ ճամբաներ, շէնքեր, բազմիքներ:

«Թուրքը իր տիրապետութեան տակ հարկատու ոչ-իսլամ ցեղերու գոյութիւնը պահեր է անեղծ:

Թուրքերը ոչ-իսլամ ցեղերու ընկերային և կրօնական իրաւունքներուն մասին ամենամեծ լայնախոհութիւնը ցոյց տուած են միշտ:

Մանաւանդ Մակեդոնիացի ուսմէններուն համար, Թուրքը զերկու խնամութիւնը եղաւ արդարութեան շրջան մը: Թուրքերու քաջակէն ետք սեւ օրերը կ'ակսին, անլուր հալածանքի ենթարկուցան Մակեդոնիոյ և Բիւնարի մեր եղբայրները: Մակեդոնացի ուսմէնները եւրասիացի տարածութիւնով կը յիշեն Թուրքերը:

Ռումէններու մէջ առածի կարգ անցած է Թուրքը արդարադատութիւնը, «Թուրքը գնաց» արգարութիւնն ալ գնաց» կ'ըսեն, ժողովուրդի խաւերուն մէջ: Ատորացի (Շար.ը 2րդ էջ)

ԱՆԱՊԱՏԻ ԱՐԱԲ ԱՇԻՐԷԹՆԵՐԸ

ՀԱՌԱՑԻ ՄԷՋ ԿԸ ՏԵՂԱՌՈՐՈՒՆ

ՍՈՒՐԻԱՅԻՆԵՐԸ ՀԻՄՆ ԱԼ

ԱՐԱԲ ՎԱԶԿԱՏՈՒՆ ՑԵՂԵՐԸ Կ'ՈՒՋԵՆ ՇԱՆԱԳՈՐԾԵԼ

ԱՆՔԱՔԻՍ, 28.— Սուրիոյ անապատներուն մէջ ընկող Անէզէ և Մուհիթ կողուած արաբ Աշիրէթները Ամուք գաջը պիտի զեռեցուին, տեղոյն չոր ըլլալուն պատճառով: Այս լուրը, հիմակուցնէ մեծ յուզում պատճառած է Հաթայի մէջ:

Նախան Հաթայի վրայ
ԴԱՄԱՍԿՈՍ 28.— Հաթայի ապագայի մասին ժընեի մէջ տեղի ունեցող բանակցութիւնները իր խոր անդադարաձուլները ունեցած է Սուրիոյ մէջ:

Ժողովուրդը տակաւ իրազեկ կ'ըլլայ մօտ օրէն այս տեղէն ունենալիք տնտեսական և քաղաքական անանձնաշնորհալ վիճակին: Մանաւորաբար, ամէն մարդ հասկցաւ որ Հաթայ բարգաւաճ և բարեկեցիկ վիճակ մը պիտի ունենայ զինուորացուցութիւն չըլլալուն և տուրքերուն թեթեւ ըլլալուն հետեւանալով:

Հաթայ մեծապէս պիտի օգտուի նաեւ իր աշխարհադրական զերբէն և իր հողին բարեբար ըլլալէն: Թէև Պէյրութ հրատարակուող «Էլ Կադի»

վախցնէ Թուրքիոյ կողմէ գրաւում մը, բայց լուրջ անձեր կարեւորութիւն չեն տար այս անտեղի զրոյցներուն և կը նախանձին Հաթայի վրայ:

Որովհետեւ, հասկցուեցաւ որ, Սուրիա, անկախութեան տիրանալէն ետքը, գոյութիւն ունեցող տուրքերը պիտի բարձրաննէ և բարձր նոր տուրքեր պիտի զնէ: Մանաւանդ կը հակնան թէ Սուրիոյ շատ սուղի պիտի նստի իր կազմելիք 15,000 հոգինոց իր բանակը և այս բանակին համար պէտք եղած ռազմանիւթը:

Մէկ խօսքով, շատեր կը մտաբանեն որ իրենք արժանի ըլլան իսկէնտերուն իմայելիք շնորհներուն: Սուրիոյ քերթելէն ֆաղուածներ

«Էլ Կադի» թերթը պատմական վէպ մը գրած է Թուրքիոյ նախկին արտաքին գործոց նախարար Եուսուֆ Բէմալին Անգարայի համաձայնագրի ստեղծ Յրանքէն Պուլսոնին ուղղած սա խօսքը յիշած է. — «Էր տեսնուիք Դամասկոսի մէջ»: «Էլ Կադի» այս խօսքը

ԶԳՏՈՒՄ

ՄԻՔԻՆ ԳԱԹԻՐԱՆ, 28.— Ժամը 12.30ին, Պապը երեցաւ վատի-նալի Մարիկոզեցիին կեդրոնի պատուաւ իր օրհնութիւնը բովանդակելով (Հոսմի և տիեզերքի) կրկնաբար հարգար հողի մօտ իրականութեան մը առջև: Դիւանա-կարգի թեմին մէջ կը նշմարուէր զարգացող Սուրբ Աթոռին մօտ յարգումը բոլոր օտար ներկայաներէն, բացի զերման գնահատման անդամներէն:

Մեքսիկայի ուղղուած
ՎԱՏԻԿԱՆ, 28.— Այսօր հրատարակուցաւ Չասկի օրով Մեքսիկայի ուղղուած կոնգալը, որով Պապը յորդոր կը կարդայ Մեքսիկայի կղերն և նախապատգանի-կանքին մէջ:

Պապը լիեց թէ ամէն երկրի խաղաղութիւն և բարգաւաճում գոյութիւն ունին, քրիստոնէական կեանքին բազմաթիւ զոր-

«Ժ.Ա.Մ.Ա.Ն.Ա.Կ., ի բոլոր ընթերցողները
ՄԵԾ ԱՆՀԱՄԲԵՐՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՍՊԱՍԵՆ
ԱՊՐԻԼ 4 Ի ԿԻՐԱԿԻ ՕՐՈՒԱՆ
ԲԱՌՔ 0Թ ԷԼ Ի մէջ տրուելիք
Ժ.Ա.Մ.Ա.Ն.Ա.Կ ի թէյապարհին, որ իր նմաններուն մէջ
ԻՍԿԱՊԷՍ ԱՆՆԱԵՆՆԵԱՑ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՑ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԹՈՒՐԱԹԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՆԱԳԻՄ և Տրապիզոնի Երեւանի Չէքի Մե- սուս Թուրքիոյ Ազգ. Մեծ Ժողովը պիտի ներկայացնեն Միջխորհրդարանական համաժողովին, որ այս ասորի Հոսմ պիտի գումարուի:

ՄԻԱԶԱՅՆՈՒԹԵԱՄԲ Երեւանի ընտրուեցան արտաքին գործակա- րութեան ընդհ. քարտուղար Նուսէն Մէլէմէնձիօղլու Կազի Այնթապի, Իսկ իր քործակարութեան խորհ- րդարանական ծայրէ Գարսալ Գայսե- րի համար:

ԱՆԳՆԱԿՆԻ կին օգանուորդ Լէյալի Մարկրիդ Լաճ, որ իր սե- փական օգանուորդ իսթանպուլ եկած էր, երէկ Սուրիա մեկնեցաւ Եւէլի- ֆէօյի օգանուորդին կայանէն:

ԹՐԻԹՍԻԻԻ կուսակալ Մ. Տա- ւէն երէկ իտալական «Էլէտօ» շոգե- նուոր իսթանպուլ ժամանեց և իջաւ Բերա Բայասի պանդոկը:

ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ նաւահանգիստին մէջ ծովեզրքէն 5-6 մրոն հեռու գտնուած է ձիուսն ական մը և ան- միջապէս տեղեկութիւն արուած է շահագրգռուողներուն որ ընեն պէտք եղած զուշուրթիւնը:

ԱՅԻՆԻՍԻՆ գինը նորէն ան- կում մը կրեց: Նախընթաց օր, անտուրը իջաւ 14 լիւրայի: Մեր հրապարակին միակ գնորդը Իտալիա նը աւելցած ըլլալով, նուազ գնում կ'ընէ մեր երկրէն:

ԻՏԱՒԱՅԻ ձուկի մեր յաճախորդ- ները թորկիին մէկ գոյգը տաւը գրուէն աւելի գնել չուզեցին: Կա- ճարները արդարեւ արդարեւ են փել, փոխանակ այդ գնով ծախել, գրած էին երէկ մէկ քանի թեր- քեր: Բայց սկալ է այս լուրը:

ՃԻՆՈՒՆԵՐԵ արդարեւ այս գնով չեն ծախել թորկի, քիչ որսախնուն համար:

ՉԱՏՐԱՊԻԶՈՆԻ մէջ արտաձգիկ Ուսթուն տարկան կոյր ծերունի մը կտոր կտոր ըլլալով մեռաւ եր- անապատի կառաւարին տակը: Ի- ֆէօյին երկր կառաւարը, Հատարմ 42րդ քիւմիսթիին վրայի կամուր- տուաւ իր նշանը: Բայց մեքենա- վարը անմիջապէս կեցող վայրա- ղանի վրայ հողին կուսայ մէկը որ քանութեան ձեռնարկեց և Չաթարմ արկուեցաւ մեքենավարը:

ԻՉՄԻՐԻ շրջանները, երէկ, Գա- ճաւազուր և Թուրք Մշակոյթի Թիւրքիստանի անդամները թուրքերէն Երիզիթի Հայրիկի ընկերու- զործարք Ապրիլ 1էն սկսելով: Եր- անապատից ներս միջին ամառ ակի գինն էր Ա. կարգի համար 13 և Բ. կարգին համար 7ուկէս 4էն և 5 դրուշի:

Ամէն Ուրբաթ օր կամուրջէն գրաստանային համար շոգանաւ պի- րի կել զէպի վասփոր ժամը զնաւին մեկին կամուրջէն: շո- մը և ճոխ պիտի լինէ:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Սոյն պատշաճ երթեկի գինն 50 դրուշ: Լուսակալ զիշերները, ձնայ ծովուն կրկար ատեն պիտի զնուստ ամուսնու յանձնուի:

Չ Ա Ս Կ Ա Կ Ա Ն

ՊԱՇՏՈՆ. ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԱԶԳ. ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ ՄԷՋ Վարչութեան ասեմայալիին բունախօսութիւնը Բանկայիի գերեզմանասան Եւ Ղալաթիոյ խնդիրներու

Ս. Պատրիարքին և Տիար Ա. Սուրէնեանի պատասխանը

Ս. Չատիկ տօնին առթիւ Ամեն. Տ. Մեսրոպ Նարոյեան Պատրիարք անապատի սովորութեան համա- ձայն, երէկ ժամը 14էն 17 Գում- գարու Պատրիարքարանին մէջ ըն- գունեց իսթանպուլի եկեղեցական- ներուն, ընդհ. ժողովի, վարչու- թեան, Տէսուշ Խորհուրդներու, Հո- գարաձութեանց, Թաղ. Խորհուրդ- ներու անդամոց և ուրիշ ծանօթ անձերու շնորհաբարկան այցելու- թիւնները:

Այցելուներուն մէջ կը գտնուէին Յունաց Պատր. Փոխանորդը, Հայ Բողոքականաց Ազգայեան Տիար Օ- թօն Ճիլանեան, Այգ. Կեդր. վար- չութեան ատենապետ Տիար Պետրոս Խորասանձի, ատենապետ Տիար վարդան Ազիլի և անդամներէն Տեարք Յակոբ Թորոսեան և Խաչիկ Պաթմեանեան, Պէյօղլուի Թաղ. Խոր- հրդոյ ատենապետ Տօքթ. Անտրէ վահրամ և անդամ Տեարք Մելիք Ղազարոսեան, Յարութիւն Քէլէ- ճեան և Կարապետ Կիլիպոսեան, Կալուածոց Հոգաբարձութեան ատե- նապետ Տօքթ. Արշակ Սուրէնեան և զանձապետ Տիար Յովհաննէս Կէլքէկեան, Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան ատենապետ Տօքթ. Հր. Փէշտիմալեան և անդամ Տեարք Յարութիւն Դիմաքսեան, Տիարան Նիկոլեան և Աւետիս Սա- րաֆեան, Գալիֆեան Որբանոցի Մայր Աղանի Մայրապետ Քէօլէ- եան, խնամակալներէն Տիար Սար- գիս Գնաճեան, Մայր եկեղեցոյ Թաղ. Խորհուրդէն Տեարք Կարա- պետ Համբարձումեան, Տօքթ. Ե- րանոսեան և Տօքթ. Միսիթարեան, Ֆէրիզիդի Թաղ. Խորհուրդի ատե- նապետ Տօքթ. Սիոսեան և անդամ Տեարք Եղուարդ Հազարեան և Յա- կոբ Ինճիճեան, Տնտես. Խորհրդոյ ատենապետ Տիար Գրիգոր Մարաֆե- եան և անդամ Տեարք Սեփոն Սի- րոսեան, Մ. Նազարէթեան և Թ. Թաղ- իրեան, Գաւազիդի Թաղ. Խոր- հրդոյ ատենապետ Տիար Ստեփան Օրազեան և անդամ Տիար Արամ Թաղաորեան, Ղալաթիոյ Թաղ. Խոր- հուրդը, Ազգ. Խնամատարութեան ատենապետ Տիար Մկրտիչ Իւթիւ- ճեան և անդամ Տիար Լեոն Սու- րէնեան, Պաղարիդի և Կեդրոնի անօրէն Տիար Արմենակ Չալիք- ճեան, Օրթագիլի Թաղ. Խորհրդո- յոյ ատենապետ Տիար Հայկ Փա- փազեան և անդամ Տեարք Թորոզմ Գալընեան և Միքայէլ Ալիքսան- եան, Սկիւտարի, Կէտիկիպայի, Գումգարուի Դուրսի, Մազիլի և ուրիշ Թաղ. Խորհուրդներու ան- զամներ, Ազգ. Պատրիարքարանի Պաշտօնէութիւնը Տեարք Պետրոս Կարապետեան, Մարտիրոս Քէօլէ- եան, վահրամ Ասատուրեան, Գա- պար Նեմօցէ, Մարտիրոս Հանէսեան, Հայկ Մանճեան, Մարթէն Բարսեղ- եան, Պալաթի Թաղ. Խորհուրդի ատենապետ Տիար Արամ Սեփոսեան, և զանձապետ Տեար Ասկիան Տէր վրթանէսեան, Մամուլի ներկայա- ցուցիչներ և ուրիշ բազմաթիւ ծա- նօթ անձեր:

Ս. Չատիկ տօնին առթիւ Ամեն. Տ. Մեսրոպ Նարոյեան Պատրիարք անապատի սովորութեան համա- ձայն, երէկ ժամը 14էն 17 Գում- գարու Պատրիարքարանին մէջ ըն- գունեց իսթանպուլի եկեղեցական- ներուն, ընդհ. ժողովի, վարչու- թեան, Տէսուշ Խորհուրդներու, Հո- գարաձութեանց, Թաղ. Խորհուրդ- ներու անդամոց և ուրիշ ծանօթ անձերու շնորհաբարկան այցելու- թիւնները:

Այցելուներուն մէջ կը գտնուէին Յունաց Պատր. Փոխանորդը, Հայ Բողոքականաց Ազգայեան Տիար Օ- թօն Ճիլանեան, Այգ. Կեդր. վար- չութեան ատենապետ Տիար Պետրոս Խորասանձի, ատենապետ Տիար վարդան Ազիլի և անդամներէն Տեարք Յակոբ Թորոսեան և Խաչիկ Պաթմեանեան, Պէյօղլուի Թաղ. Խոր- հրդոյ ատենապետ Տօքթ. Անտրէ վահրամ և անդամ Տեարք Մելիք Ղազարոսեան, Յարութիւն Քէլէ- ճեան և Կարապետ Կիլիպոսեան, Կալուածոց Հոգաբարձութեան ատե- նապետ Տօքթ. Արշակ Սուրէնեան և զանձապետ Տիար Յովհաննէս Կէլքէկեան, Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան ատենապետ Տօքթ. Հր. Փէշտիմալեան և անդամ Տեարք Յարութիւն Դիմաքսեան, Տիարան Նիկոլեան և Աւետիս Սա- րաֆեան, Գալիֆեան Որբանոցի Մայր Աղանի Մայրապետ Քէօլէ- եան, խնամակալներէն Տիար Սար- գիս Գնաճեան, Մայր եկեղեցոյ Թաղ. Խորհուրդէն Տեարք Կարա- պետ Համբարձումեան, Տօքթ. Ե- րանոսեան և Տօքթ. Միսիթարեան, Ֆէրիզիդի Թաղ. Խորհուրդի ատե- նապետ Տօքթ. Սիոսեան և անդամ Տեարք Եղուարդ Հազարեան և Յա- կոբ Ինճիճեան, Տնտես. Խորհրդոյ ատենապետ Տիար Գրիգոր Մարաֆե- եան և անդամ Տեարք Սեփոն Սի- րոսեան, Մ. Նազարէթեան և Թ. Թաղ- իրեան, Գաւազիդի Թաղ. Խոր- հրդոյ ատենապետ Տիար Ստեփան Օրազեան և անդամ Տիար Արամ Թաղաորեան, Ղալաթիոյ Թաղ. Խոր- հուրդը, Ազգ. Խնամատարութեան ատենապետ Տիար Մկրտիչ Իւթիւ- ճեան և անդամ Տիար Լեոն Սու- րէնեան, Պաղարիդի և Կեդրոնի անօրէն Տիար Արմենակ Չալիք- ճեան, Օրթագիլի Թաղ. Խորհրդո- յոյ ատենապետ Տիար Հայկ Փա- փազեան և անդամ Տեարք Թորոզմ Գալընեան և Միքայէլ Ալիքսան- եան, Սկիւտարի, Կէտիկիպայի, Գումգարուի Դուրսի, Մազիլի և ուրիշ Թաղ. Խորհուրդներու ան- զամներ, Ազգ. Պատրիարքարանի Պաշտօնէութիւնը Տեարք Պետրոս Կարապետեան, Մարտիրոս Քէօլէ- եան, վահրամ Ասատուրեան, Գա- պար Նեմօցէ, Մարտիրոս Հանէսեան, Հայկ Մանճեան, Մարթէն Բարսեղ- եան, Պալաթի Թաղ. Խորհուրդի ատենապետ Տիար Արամ Սեփոսեան, և զանձապետ Տեար Ասկիան Տէր վրթանէսեան, Մամուլի ներկայա- ցուցիչներ և ուրիշ բազմաթիւ ծա- նօթ անձեր:

Ս. Չատիկ տօնին առթիւ Ամեն. Տ. Մեսրոպ Նարոյեան Պատրիարք անապատի սովորութեան համա- ձայն, երէկ ժամը 14էն 17 Գում- գարու Պատրիարքարանին մէջ ըն- գունեց իսթանպուլի եկեղեցական- ներուն, ընդհ. ժողովի, վարչու- թեան, Տէսուշ Խորհուրդներու, Հո- գարաձութեանց, Թաղ. Խորհուրդ- ներու անդամոց և ուրիշ ծանօթ անձերու շնորհաբարկան այցելու- թիւնները:

Այցելուներուն մէջ կը գտնուէին Յունաց Պատր. Փոխանորդը, Հայ Բողոքականաց Ազգայեան Տիար Օ- թօն Ճիլանեան, Այգ. Կեդր. վար- չութեան ատենապետ Տիար Պետրոս Խորասանձի, ատենապետ Տիար վարդան Ազիլի և անդամներէն Տեարք Յակոբ Թորոսեան և Խաչիկ Պաթմեանեան, Պէյօղլուի Թաղ. Խոր- հրդոյ ատենապետ Տօքթ. Անտրէ վահրամ և անդամ Տեարք Մելիք Ղազարոսեան, Յարութիւն Քէլէ- ճեան և Կարապետ Կիլիպոսեան, Կալուածոց Հոգաբարձութեան ատե- նապետ Տօքթ. Արշակ Սուրէնեան և զանձապետ Տիար Յովհաննէս Կէլքէկեան, Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան ատենապետ Տօքթ. Հր. Փէշտիմալեան և անդամ Տեարք Յարութիւն Դիմաքսեան, Տիարան Նիկոլեան և Աւետիս Սա- րաֆեան, Գալիֆեան Որբանոցի Մայր Աղանի Մայրապետ Քէօլէ- եան, խնամակալներէն Տիար Սար- գիս Գնաճեան, Մայր եկեղեցոյ Թաղ. Խորհուրդէն Տեարք Կարա- պետ Համբարձումեան, Տօքթ. Ե- րանոսեան և Տօքթ. Միսիթարեան, Ֆէրիզիդի Թաղ. Խորհուրդի ատե- նապետ Տօքթ. Սիոսեան և անդամ Տեարք Եղուարդ Հազարեան և Յա- կոբ Ինճիճեան, Տնտես. Խորհրդոյ ատենապետ Տիար Գրիգոր Մարաֆե- եան և անդամ Տեարք Սեփոն Սի- րոսեան, Մ. Նազարէթեան և Թ. Թաղ- իրեան, Գաւազիդի Թաղ. Խոր- հրդոյ ատենապետ Տիար Ստեփան Օրազեան և անդամ Տիար Արամ Թաղաորեան, Ղալաթիոյ Թաղ. Խոր- հուրդը, Ազգ. Խնամատարութեան ատենապետ Տիար Մկրտիչ Իւթիւ- ճեան և անդամ Տիար Լեոն Սու- րէնեան, Պաղարիդի և Կեդրոնի անօրէն Տիար Արմենակ Չալիք- ճեան, Օրթագիլի Թաղ. Խորհրդո- յոյ ատենապետ Տիար Հայկ Փա- փազեան և անդամ Տեարք Թորոզմ Գալընեան և Միքայէլ Ալիքսան- եան, Սկիւտարի, Կէտիկիպայի, Գումգարուի Դուրսի, Մազիլի և ուրիշ Թաղ. Խորհուրդներու ան- զամներ, Ազգ. Պատրիարքարանի Պաշտօնէութիւնը Տեարք Պետրոս Կարապետեան, Մարտիրոս Քէօլէ- եան, վահրամ Ասատուրեան, Գա- պար Նեմօցէ, Մարտիրոս Հանէսեան, Հայկ Մանճեան, Մարթէն Բարսեղ- եան, Պալաթի Թաղ. Խորհուրդի ատենապետ Տիար Արամ Սեփոսեան, և զանձապետ Տեար Ասկիան Տէր վրթանէսեան, Մամուլի ներկայա- ցուցիչներ և ուրիշ բազմաթիւ ծա- նօթ անձեր:

Ս. Չատիկ տօնին առթիւ Ամեն. Տ. Մեսրոպ Նարոյեան Պատրիարք անապատի սովորութեան համա- ձայն, երէկ ժամը 14էն 17 Գում- գարու Պատրիարքարանին մէջ ըն- գունեց իսթանպուլի եկեղեցական- ներուն, ընդհ. ժողովի, վարչու- թեան, Տէսուշ Խորհուրդներու, Հո- գարաձութեանց, Թաղ. Խորհուրդ- ներու անդամոց և ուրիշ ծանօթ անձերու շնորհաբարկան այցելու- թիւնները:

Ս. Չատիկ տօնին առթիւ Ամեն. Տ. Մեսրոպ Նարոյեան Պատրիարք անապատի սովորութեան համա- ձայն, երէկ ժամը 14էն 17 Գում- գարու Պատրիարքարանին մէջ ըն- գունեց իսթանպուլի եկեղեցական- ներուն, ընդհ. ժողովի, վարչու- թեան, Տէսուշ Խորհուրդներու, Հո- գարաձութեանց, Թաղ. Խորհուրդ- ներու անդամոց և ուրիշ ծանօթ անձերու շնորհաբարկան այցելու- թիւնները:

Ս. Չատիկ տօնին առթիւ Ամեն. Տ. Մեսրոպ Նարոյեան Պատրիարք անապատի սովորութեան համա- ձայն, երէկ ժամը 14էն 17 Գում- գարու Պատրիարքարանին մէջ ըն- գունեց իսթանպուլի եկեղեցական- ներուն, ընդհ. ժողովի, վարչու- թեան, Տէսուշ Խորհուրդներու, Հո- գարաձութեանց, Թաղ. Խորհուրդ- ներու անդամոց և ուրիշ ծանօթ անձերու շնորհաբարկան այցելու- թիւնները:

Ս. ՉԱՏԿԻ ՏՕՆԸ

ԻՍԹԱՆՊՈՒԼԻ ԵԿԵՂԵՑՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ Շարաթ իրիկուան Խթման Չա- տարագր և երէկ աստուան Ս. Չա- տիկ արարողութիւնները հանդի- սաւոր կերպով տեղի ունե- ցան Իսթանպուլի բոլոր եկեղե- ցիներուն մէջ ի ներկայութեան ջերմեանոց և հաւատացեալ ժողո- վըրդական խուռն բազմութեան:

Օրին զեղեցկութիւնն ալ նպաստեց: Մասնաւոր հանդիսութեամբ կա- տարուեցան Գումգարուի Մայր և Կեղեցոյ արարողութիւնները նա- խագահութեամբ Ս. Պատրիարքին որ պերճախօս քարոզով մը Ս. Յա- րութեան տօնի նշանակութիւնը պարզեց և այս առթիւ ալ մաղ- թանքներ ըրաւ Աթաթիւրքի և գոր- ծավարներու կենաց և երկրին բա- րօրութեան համար:

Վարչ. ժողովի ատենապետ Տիար վարդան Ազիլի ուղերձով մը շնոր- հանորեով Ս. Չատիկ տօնը Սրբ. Պատրիարք Հօր, հակերձ տեսու- թիւն մը ըրաւ ազգ. ու թաղային զանազան գործերու շուրջ և զոնու- նակութիւն ու շնորհակալութիւն յայտնեց որ Բանկայիի գերեզմա- նատան զատերուն վերաբերեալ խնդիրները վերջապէս հաշտարար ու զոնացուցիչ եղանակով մը կար- դարուած են շնորհի հանրապե- տական կառավարութեան բարեա- ցակամութեան և Կալուածոց Հոգա- բարձութեան ատենապետ ու Պէյ- օղլուի Թաղ. Խորհուրդի լիազօր Տօքթ. Արշակ Սուրէնեանի անխնայ հետապնդումներուն, անձանձիւր աշ- կատութեանց և Տօքթ. Ա. Վահ- րամի խոնարհութեան ու վճա- կանութեան: Ուրախութիւն յայտ- նեց նաեւ որ Ղալաթիոյ եկեղեցոյ մատակարարութիւնը նոր Թաղ. Խորհուրդին կողմէ կանոնադրուած և տուրքի յետնեալ պարտքերը վը- ճարուելի սկսած են նախորդ ատե- նապետին քառուկէն ի վեր, որ հե- րանք է նաեւ Կեդրոնական վար- ժարանի հիմնադրի պաշտօնէն:

Ս. Պատրիարքը պատասխանե- լով այս ուղերձին, ուրախութիւն ու զոնուակութիւն յայտնեց տես- նուած ըլլող բարեկեցական երեւոյթնե- րուն համար, դրուատեց Սրբ. Ժո- ղովի, Տիար Արշակ Սուրէնեանի և Պէյօղլուի Թաղ. Խորհուրդին ա- տենապետ Տօքթ. Անտրէ վահրամի և ընկերներուն ջանքերը, գերեզ- մանատան խնդրին կարգադրու- թեան համար և շնորհակալեով Ս. Չատիկը, բարեմաղթութիւններ ը- րաւ հանր. նախագահ Աթաթիւրքի և կառավարութեան անդամներուն արեւշատութեան և ազգին բարօ- րութեան համար:

Կալուածոց Հոգաբարձութեան ատենապետ Տիար Արշակ Սուրէնե- եան շնորհակալութիւն յայտնելով, Ս. Պատրիարք Հօր և Վարչ. Ժո- ղովի մասին արտայայտած զգա- ցումներուն և ըրած զվճարներուն համար, յայտնեց թէ ինք իր ող- բացեալ եղբոր, Ազգ. վարչութեան նախորդ ատենապետ Տիար Վահան Սուրէնեանի իրեն ըրած կտակը գործադրած և իր ազգասիրական պարտականութիւնը միայն կատա- րած է, Բանկայիի գերեզմանա- տան խնդրին կարգադրութեան և բարեք լուծման համար հարկ ե- ղած ձեռնարկները ընելով և ամէն ջանք նուիրելով, բայց շնորհակա- լութեան մեծ բաժին մըն ալ կը պարտի Ազգ. վարչ. ժողովին և Պէյօղլուի Թաղ. Խորհուրդի ատե- նապետ Տօքթ. Անտրէ վահրամի, որ ամէն կերպով քաջալեր և զօ- րավիզ հանդիսացաւ իրեն, զժու- րին ու փափուկ ձեռնարկին յաջո- զութեան և արջիւնաւորման մէջ:

Տիար Պետրոս Կարապետեան, ըստ իր աւանդական սովորութեան, զարձակ կարացց Ս. Պատրիարք Հօր ձեռնած շնորհակալական օտա- նաւորուողքն մը, վերջապահին մէջ ջերմ բարեմաղթութիւններ ընելով Աթաթիւրքի թանկագին կենանքին համար: Այս ուղերձին

Ս. Չատիկ տ

ԿՆՈՉԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ՏԻԿԻՆՆԵՐ

ԴՈՒՔԱԼ ՀԱՄԱՉԱՅՆ ԷՔ

ԵԹԷ ԼԱԻ ԱՄՈՒՍԻՆ ՄԸ ՈՒՆԻՔ ՊԵՏԷ Է ՊԱՏԱՍԽԱՆԷՔ

ՈՉ

ՎԱՐԻ 13 ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐԷՆ 9 ՀԱՏԻՆ



8.— Երբ դուք իրեն բաներ մը կը պատմէք, ձեր խօսքը կը կտրէ՞:

9.— Եթէ բառի ունիք շարունակ կոճակը կը դարձնէ՞:

10.— Եթէ նոր հագուստ մը հագած ըլլաք, ուշադրութիւնը ձեր վրայ կը կեդրոնացնէ՞:

11.— Առանց կօշիկը սրբելու ներս կը մտնէ՞:

12.— Պաղ լողանքին օգուտին մասին անպայման կ'ուզէ՞ ուրիշները համոզել:

13.— Բերած առարկաները դժգոհութեամբ մը սեղանին վրայ կը նետէ՞:

Եթէ ինք հատին ապահովութեամբ մը «ոչ» կարենաք պատասխանել ձեր ամուսինը ձեզի համար լաւ մարդ մը կ'ըլլայ՝ նկատուի:

Իրաւ է որ այս հարցումներուն մէջ կան քանի մը հատ որոնք նրբին հետ բնաւ կապուած չեն:

Ձեր ամուսիններուն մասին հետեւեալ հարցումները ըրէք: Եթէ պատասխանը առնել, կրնաք ուրախ ամուսինը լաւ և հոգածու է: Ահա հարցումները:

- 1.— Ձեր ամուսինը ճաշի սենյակին վրայ կը կարդայ:
- 2.— Անկողինին մէջ սիկար կը խախտէ:
- 3.— Ձեզի «անուշա», «սիրեմ» արտասանելու քաղցր կ'ըլլէ:
- 4.— Ձեզի իբր արար կ'ընդհանրէ իր մայրը (այսինքն ձեր կեանքը) ցոյց կուտայ:
- 5.— Տօնական Օրերու և Նոր հարստ առթիւ նուէր տալը զանց կ'անցնէ:
- 6.— Առանց ձեզ նախապէս լուր տալու ճաշի ընկերներ կը հրահանուին:
- 7.— Չաւակներուն հետ դուրս ելլել չուզէ:



Կ Ի Ն Ը ԵՒ ԻՐ ԱՐՈՒԵՍԱԳԵՏ ԱՄՈՒՍԻՆԸ

Կասկած չկայ թէ իրական արուեստագէտներ շատ զգայուն կ'ըլլան և զարձեայ կասկած չկայ որ անոնց զգացումը և ներշնչումը շատ ազդուած կ'ըլլայ իրենց հոգեկան վիճակէն: Նոյնքան ճիշդ է այն իրականութիւնը թէ մարդու մը հոգեկան վիճակին վրայ մեծ դեր կը խաղայ իր կեանքի ընկերը, որուն հետ մարդ ամէն վայրկեան ապրելու ստիպուած է:

Նրա մէջ ընկալող իտալացի երիտասարդ երգչուհի մը, մէկն է այն երաժշտական տաղանդներէն, որոնք մեծ ընդունելութիւն գտած են ամէն կողմ: Երիտասարդ երգչուհի շատ կը սիրէր իր կինը և անոր շունչին տակ, անոր գոհուած յարկին տակ արտադրած է գեղեցիկ կատրոններ:

Օր մը երաժշտութեան սիրահար մը անոր կ'ըսէր.

— Ձեր գաշաւորած վերջին երգերէն մին կայ «Երջանկութիւն» միայն զուր ևս» ասիկա շատ սիրեցի: Անկեղծ շնորհաբերութիւններս ընդունեցէք:

— Շնորհակալ եմ պարոն, սակայն այդ երգը ասիկէ տարի մը առաջ գրած էի, հիմա նոր մը պատրաստեցի:

— Կ'ըսեն թէ ներշնչումի միակ աղբիւր ունինք ձեր կինը, արդեօք ճիշդ է:

— Այո, միշտ կ'ընդմէս ներշնչուած եմ:

— Հիանալի, բայց ձեր նոր երգին անունը ի՞նչ է:

— Կեանքս թունաւորեցիր:

— ...

— Մի մտնաք որ կ'ընծա հետաւրուած եմ այլեւս և հիմա իրապէս «Կեանքս թունաւորուած է»: Ամուսնալուծման դատ բացինք:

Իրապէս կին մը շատ բան կ'արժէ իր ամուսնոյն, անոր կեանքն իսկ է և անշուշտ... փոխարձաքար:

ԲԱՐԵՁԵԻ ԸԼԼԱԼՈՒ Հ Ա Մ Ա Ր

Ամերիկեան կնոջական թերթերէն «Տէր Վիլիզ Այմանաք» կուտայ աշխարհի ամէնէն սիրուն և բարեձեւ կիները նկատուող սինեմայի հետեւեալ արուեստագիտուհիներուն հասակն ու ծանրութիւնը, որոնք կրնան ձեզի համար չափանիշ մը ըլլալ:

ԱՍՏՂԸ	ՀԱՍՍԿԸ	ԾՆՐ.Ը
Ճօան Գրոֆօրտ	1 մ. 62 60	Քիօ
Կրէթա Կարպօ	1 մ. 67 56	»
Քլօտէթ Քօլպէր	1 մ. 65 57	»
Գաթթէրին Հէյպրն	1 մ. 70 50	»
Մարլէն Ծիթրին	1 մ. 65 54	»
Նորմա Շիբլըր	1 մ. 55 53	»
Իրին Տան	1 մ. 62 52	»

ԵԹԷ ԿՈՒՉԷՔ ՍԻՐՈՒԱԾ ՓՆՏՈՒՒԱԾ ԿԻՆ ՄԸ ԸԼԼԱԼ

Գրեց՝ ԻՐԻՆ ՏԱՆ

Կը ճանչնամ կին մը որ համակ զուարթութիւն է և մտած ընկերութեան մէջ կեանք ու զուարթութիւն կը մտցնէ: Ընչի մը ատեն ամենէն պաղ մարդոց միջեւ նստեցուցէք զայն և այդ պաղ մարդիկը ճաշի կիսուն կը դառնան ընկերական և հաճելի:

Եւ այդ կինը հակառակ որ շատ գեղեցիկ չէ ամէն կողմ կը փնտռուի և ամէնուն սիրելի է: Ահա ուրեմն գեղեցկութեան գաղանիքներէն մին: Սակայն կասկած չկայ թէ միայն

զուարթութեամբ ան չպիտի կրնար տանիլ այդքան յաղթանակ: Այդ կինը արտաքինին ալ մեծ արժէք կուտայ: Լաւ կը հազուի և իր գեղեցկութեան լաւ խնամք կը տանի, որով թէ արտաքինով և թէ ներքինով համակրելի ընկեր մըն է:

Երբ իրեն հարցուցի իր յաջողութեան գաղանիքը ըսաւ. «Ես բնաւ սրտեղ չեմ, նոյնիսկ անհաճոյ բաները հաճոյքով դիտելու և լսելու վարժութիւնը ունիմ, որուն շնորհիւ ամէնուն սիրելի դարձած եմ»:

ՕԳՏԱԿԱՐ ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԸ ԲՈԼՈՐ ՏԻԿԻՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ



ՏԻԿԻՆՆԵՐ՝ ԵԹԷ ԿՈՒՉԷՔ ԳԵՂԵՑԿԱՆԱԼ Գործածեցէք միմիայն ծանօթ սոցիոս SUXUS ԿԻԼԵՐԻ (ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ) Arda եւ Biricik Acı badem

անզուգական և հրաշալի քոէմները, որոնք մասնաւոր թարմութիւն և գեղեցկութիւն մը կուտան մորթին, կ'անհետացնեն բիծերն ու ղէմքի խորշոմները և շնորհիւ իրենց բովանդակած բուսական նիւթերուն, կը դորացնեն և կը սնուցանեն մորթը: Կը ծախուի Պէյօղլու, Հաճօբույօ բասաժ թիւ 38, Տաճատ Տէր-տէրեանի (Կիլիկի), անուշահոտութեան մեծ վաճառատունը, ինչպէս նաեւ բոլոր գեղարաններուն և նման հաստատութիւններուն մէջ:

Եթէ սիկառ իսկ ծխէ ՌԱՏԻՕԼԻՆ

սիկառի խիւսերէ կը գործածէ, կրնա՞վ վասն ըլլալ որ ձեր
սիկառները միշտ մաքուր, միշտ սպիտակ, միշտ առողջ պիտի մնան



ՎՏԱՆԳԸ ՉՄԵԾՑԱԾ ԱՌԱՋԲԸ ԱՌԷՔ

Մեծ, պզտիկ բազմաթիւ հիւսնադուրիւններ կը սկսին պաղատութեամբ: Միջբողոքներ կը յարձակին պաղ առած մարմինն վերայ: Հարբուխը և կոտորածութիւնը ծայր կուտան: Զերմութիւնը կը բարձրանայ: Ամէնէն սարսափելի հիւսնադուրիւններու համար այլեւս դեռինք հարթուած կը նշկատուի:

Անմիջապէս որ զգա՞վ ձեր մասը ըլլալը, իսկոյն մէկ քաշէ
ԿՌԻՖԻՆ

Ա Ռ Է Ք

ԿՌԻՖԻՆը ձեզ կը պահպանէ կոտրի դէմ: ԿՌԻՖԻՆը ամէնէն սաստիկ զլխու և սիկառի ցաւերը կ'անցնէ: ԿՌԻՖԻՆը՝ մտելէ առաջ եկած մէջքի և ջիղի ցաւերը, բոլոր խիթերը կը հանդարտեցնէ:

Կ Ռ Ի Ֆ Ի Ն

քաշէները փորձեցէ՛ք

կը ծախուի բոլոր դեղատոմսները

ԴՈՆԱՊԱՆՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՓՆՏՈՒ

Զինուորութիւնը աւարտած եւ ըրտասարդ մը դանապանութեան գործ մը կը փնտռէ: Գիտէ թուրքերէն, ֆրանսերէն և հայերէն խօսի, գրիչ ու կարգալու:

Պատուաւորութեան և պարկեշտութեան մասին լաւ երաշխաւորներ կրնայ ցոյց տալ: Դիմել թերթի վարչութեան:



Ակոյալի խիւսերուն ամէնէն ազդեցիկը եւ ամէնէն ախորժելին է:

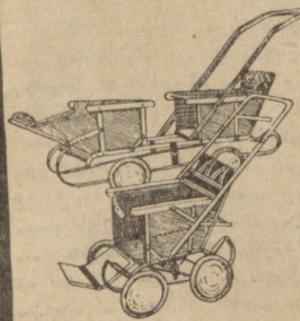
ՄԻՇՏ ՌԱՏԻՕԼԻՆ

Մ. ԹՕԳԱԹԼԵԱՆ

Պէտլուրի միակ առաջնակարգ
ՊԱՆԴՈՎ - ՃԱԾԱՐԱՆԸ

Ամէն երեկոյ ընտիր միւզիկ եւ պար
Եւրոպական եւ Արեւելեան խոհանոց
Գ Ի Ն Ե Ը Գ Ի Ի Բ Ա Մ Ա Տ Չ Ե Լ Ի

ՄԱՅՐԵՐ ՄԻ ՄՏԱՀՈՎՈՒԻԻ



որ զարնանային գեղեցիկ օղբուն ձեր փոքրիկները օրը 2-3 անգամ ի նշուէ՞ր դուրս պիտի հանէք: Դիմեցէ՛ք միայն Տիար Եղուարդ Պալթանի վաճառատունը, և հոն պիտի գտնէք փոքրիկներու յատուկ կառքերու մեծ մթերք մը, ամէն քսակի և ճաշակի յարմար վերջին նորածնութեամբ օժտուած, յանձնարարութեան վրայ և ձեր համեստ ալ կը պատրաստուի:

Աշխատանոց և վաճառատուն՝

Գոյ Շուկայ, Տիւրէֆ փողոց թիւ 6-8 Հեռաձայն 20482

Կ Ա Ր Ո Ւ Չ Ե Ի Ի ՓԱՓԱԶԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Հիմնադիր - Տիգրանի

ՏԻԿԻՆ ԵՐԱՆՈՒՀԻ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Հանրապետական կառավարութեան արտօնուած վարժարանի զարնանային շրջանի արձանագրութիւնը սկսած են Ֆրանսական լիբր մէթոտով օժտուած նորութիւններով եւ ճոխ դաստիարակող, ուր մասնագէտ Տիկին Փափազեան իր զիւրբմբունի ռոնով կ'աւանդէ Բարեկեան կարուծելը, 4 ամսուան մէջ, տալով վաւերացեալ վկայականներ:

ԴԱՍԻ ՕՐԵՐ. — Բշ., Գշ., Դշ. և Եշ. ժամը 2-5:

ԿԱՐԵՒՐ. — Դասերու վերակաման կանոնաւորուած ապահովելու համար պէտք է փութով արձանագրուի:

ՀԱՍՏԷ. — Ֆէրիգիւղ, Թէփէ Իւսթիւ, հանրակառքի կայան, թիւ 116, Փափազեան արարթեան:



Ա. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵՎԵՂԵՑԻՈՅ ՏՕՆԱԽԱՐԻԹԻՒՆԸ

ԱԻԱՆԳԻՆ. ՄԱՍԱՂՕՐԷՆՈՒԹԵԱՄԻ

Գումարուի գրքի Ա. Յարութիւն եկեղեցւոյ տօնախմբութիւնը մեծ հանդիսութեամբ պիտի կատարուի յոտաշիկայ Ապրիլ 4ի նոր կիրակիին, նախապատրաստմամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր, որ հանդերձեալ է Ս. պատարագ մատուցանել և Բանին կենաց քարոզութեամբ մխիթարել բարեպաշտ ուխտաւորները: Այս առթիւ հոգեհանգստեան մասնաւոր պաշտօն պիտի կատարուի նոյն եկեղեցւոյ հիմնադիր և անդուգական բարերար Յարութիւն:

Ամիրա Պէղծեանի յիշատակին մար, ինչպէս նաեւ աւանդական մատաղի օրնութիւն և բարեկամ ի հոգեւոր շինութիւն հաւատարմ ժողովրդեան:

Ս. Պատարագի երգեցողութիւնները սեղի պիտի ունենան Ս. Պատարագի եկեղեցւոյ զարաց վառվառեան երգչախումբին կողմից: Կողմասեան բազմաձայնով նուրբամբ խումբին վարչ. Տիգրան Մամիկոնեանի:

Մատաղցու ոչխար նուրբամբ փառք բարեպաշտ ազգային խնդրուի մինչեւ Ապրիլ 2ի երեկոյ յանձնել եկեղեցւոյ կալը:

ՍԱԿԱՐԱՆ

29 Մարտ 1937 թ.
Չ Է Գ Ե Ր

Լոնտոն	150
Բարիդ	150
Համ	0.70
Տօլար	9
Պրիւքաէլ	1
Չուիցերիա	1
Ֆիլիպին	1
Պերլին	1
Աթէնք	64.94
Աւստրիական	2
Լէվա	1
Մոսկուա	1

Թրքական ոսկի
Սթրլինգ
Լիբր
Ֆրանք ֆրանսական
Չուիցերական ֆրանք
Պերլական ֆրանք
Տրախմբ
Լէվ
Լէվա
Տօլար
Ռայխմարք
ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ
ԵՒ ԲԱՄԵՆԹՈՒՂԹԵՐ

Պանք Օթման բաժն.
Ներքին Փոխառութիւն
Սվազ - Էրզրում
Անատոլու պարտաթուղթեր
Պօս Անատոլու
Անատոլու բաժն.
Իւնիթիբրք Ա.
» » Բ.
» » Գ.
Իշ Պանքաթ
Պոսթաթ
Պետ. Գրամատուց

Մանօն դուրը հրելով պարտէզ մտաւ, յառաջացաւ դէպի տունը:

Մերուկ սպասուհի մը, թէպէտ մէջքը ծոած բայց առողջ, կայտառ, նապաստակի մը պէս ցատկոտելով զարմանահար անոր դէմ ելաւ. անանկ կ'երեւի թէ ասանկ արտասովոր հիւրեր տեսնելու վարժուած չէր, որովհետեւ ծերացած կրօնաւորուհիի մը երկիւղածութեամբ անոր մօտենալով, մանկական ամօթխածութեամբ մը կակազեց.

— Տիկին, տէրպապա՞ն տեսնել կ'ուզէիք:

— Այ աղջիկս, պարոն Օպէն Տէրմօնը տեսնել կ'ուզէի:

— Պարոն Օպէն հոս չէ, տիկին:

— Շատ կը ցաւիմ որ զայն չկրցայ հոս գտնել, արդեօք տէր հայրը անոր ուր ըլլալը կրնայ ըսել ինձի:

— Տէրպապան եկեղեցին է, քիչ մը ետք կուգայ կրնայի՞ք քիչիկ մը սպասել:

— Ամենայն սիրով:

— Հրամայեցէ՛ք, տիկին, ներս հրամայեցէ՛ք:

Մանօն ներս մտաւ տունէն, ծերունի սպասուհին զայն մարուր սննեակ մը առաջնորդեց:

— Երբ տէրպապան գայ ի՞նչ անուն տամ իրեն տիկին, հարցուց սպասուհին քաղաքավարութեամբ:

— Մէն-Մէսմէն կոմսուհին ըսէք:

Սպասուհին այս անունը լսելուն պէս յարգալիբ խոնարհութիւն մը ըրաւ. սննեակէն դուրս ելաւ: Սննեակին մէջ մէկ թիկնաթոտ միայն կար, Մանօն նստաւ, սկսաւ գտնուած տեղը աչքէ անցնել:

Իր ուշադրութիւնը գրաւող առաջին առարկաները եղան ջերմոցին վրայ խաչելութեան փայտաբանդակ քօժանը, պատէն կախուած քրիստոնէական այլեւայլ պատկերներ:

Մանօն աչքերը զոցելով իր մտածումներուն մէջ պիտի թաղուէր երբ յանկարծ պատէն կախուած իւղաներկ պատկեր մը զարկաւ աչքին, այս իւղանկարը քսան տարեկան երիտասարդի մը պատկերն էր որուն դէմքը նայուածք ուշիմ, խելացի արուեստագէտի մը անխարդախ արտայայտութիւնը կը պատկերացնէին:

Մանօն իւղաներկին մօտեցաւ, անոր առջիկ հետեւեալ ձօնագրութիւնը կարդաց.

Երիտասարդ բարեկամին Օպէն Տէրմօնին
իր արուեստի եղբորմէն
Ժ. Ա. Տ. ԻՆԿՐԸ

— Ինչ գեղեցիկ է սա երիտասարդը, ասանկ գեղեցիկ մէկը չկրնար ատանկ վատութիւն մը գործել, փոփոսաց Մանօն, կարելի չէ որ այս շնորհալի դէմքին տակ չարագործ մը ծածկուած ըլլայ, իրաւ է, երբեմն մարդս դէմքին նայելով կը խաբուի, բայց ոչ, ասիկա խաբող դէմքերու չմանկեր, ինչ որ է, հիմա ամէն բան յայտնի կ'ըլլայ:

Մանօն պատկերին առջեւ այսպէս զմայլանքով կեցած, աւագերջին ներս մտնելը չէր կրցած լսել: Հայր Տիւրուա հզնաւորի երեւոյթով. հերմկած երկար մազերով, անուշ նայուածքով ծերունի մըն էր: Երբ տեսաւ որ խարտիշահեր Մանօն Ինկրի ձեռակերտին առջեւ կեցած հիացումով պատկեր կը դիտէր, գոհունակութեան ժպիտ մը ունեցաւ, անանկ ժպիտ մը որուն մէջ քիչ թէ շատ ծնողական հպարտութիւն մը դրուած էր:

Յետոյ թիթեւ մը հագաց, Մանօն ետին դարձաւ, յարգանքով բարեւոյց բանանաւ:

— Տէր հայր, ես կոմսուհի Սէն-Մէսմէնն եմ, խօսք առաւ դեռատի կինը: